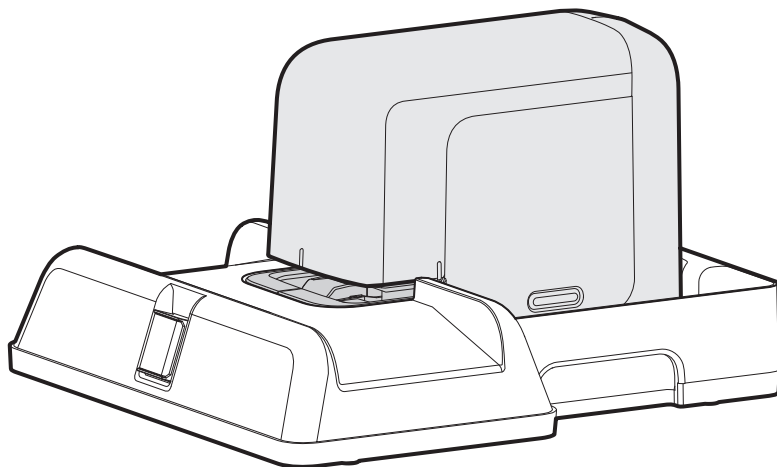


薬包とじ 電動ホッチキス  
***EH-11F / MED***

---

## 取扱説明書



ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みください。

- この取扱説明書と保証書は必ず保管してください。
- この取扱説明書の内容を無断で転載することは禁じられています。
- 本機の仕様は機能向上のため、予告なしに変更することがあります。



# 一 目 次

必ずお読みください	1
ご使用上の注意	2
同梱品の確認	3
各部の名称	3
電池のセットのしかた	4
アダプタのセットのしかた	4
針のセットのしかた	4
台座へのセットのしかた	5
スイッチ部の取付け	5
薬包のセットのしかた	6
針つまりの直し方	7
商品仕様	8
保証書とアフターサービス	8
こんなときは	9



# 必ずお読みください




## はじめに

この度は、マックス 電動ホッチキスをご購入いただき、誠にありがとうございます。末永くご愛用いただくために、この取扱説明書に従ってお取扱いいただきますようお願い申し上げます。

### ■表示について


この取扱説明書および商品は、本機を安全に正しくお使いいただくためにいろいろな表示を使用しています。表示の意味は次の通りです。

 <b>警告</b>	この表示を無視して取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 <b>注意</b>	この表示を無視して取扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う危険性および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

 「気をつけるべきこと」 を意味しています。 この記号の中や近くの表示は、 具体的な <b>注意内容</b> です。	 「してはいけないこと」 を意味しています。 この記号の中や近くの表示は、 具体的な <b>禁止内容</b> です。	 「しなければならないこと」 を意味しています。 この記号の中や近くの表示は、 具体的な <b>指示内容</b> です。
---	---	---

**お願い** 本機が故障し、修理が必要になることが想定される操作や、原状復帰するためにリセットなどの操作が必要になるので絶対に行ってはいけないことが書かれています。

**MEMO**  操作上のポイントおよび知っていると便利なことが書かれています。

 **ページ** 説明のページが異なる場合に参照するところが書かれています。

# ご使用上の注意

 <b>警告</b>	 <b>注意</b>
<p> ●本機は絶対に分解または改造しないでください。火災、感電、故障の原因になります。</p> <p>●本機の内部に指、ペン、針金などの異物を差し込まないでください。故障や感電、けがの原因になります。</p> <p>●電源は直接コンセントから取り、タコ足配線はしないでください。火災の原因になります。</p> <p>●電源コードの上に重たいものを絶対にのせないでください。コードに傷が付いて、火災や感電の原因になります。</p> <p> ●水、薬品などが本機にかからないようにしてください。故障や火災、感電の原因になります。</p> <p>●濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電のおそれがあります。</p> <p>●故障のまま本機を使わないでください。煙が出ている、変な音やにおいがするなど、故障のまま使用すると火災、感電の原因になります。電池、電源コードをすぐに抜いて販売店に修理を依頼してください。</p>	<p>●針が出る部分には絶対に指を入れないでください。けがの原因になります。</p> <p>●大きな容量を必要とする機器（冷暖房機器、冷蔵庫、電子レンジ、OA 機器等）とコンセントを共用しないでください。電圧が下がり、本機が誤動作する可能性があります。</p> <p>●薬包以外には使用しないでください。本機が故障する可能性があります。</p> <p>●紙や布を本機の上にかぶせたり置いたりしないでください。火災や故障の原因になります。</p>
<p>●針はお子様の手の届かない所に保管してください。万一飲み込んだ場合はすぐに医師の指示を受けてください。</p> <p>●電源はAC100V専用コンセントを使用してください。100V 以外の電源を使用すると、故障や火災、感電の原因になります。</p> <p> ●万一内部に水などが入った場合は、電源コードをコンセントからすぐに抜いて販売店に修理を依頼してください。そのまま使用すると故障や火災、感電の原因になります。</p> <p>●針つり、針浮きを直す場合、必ず電池と電源コードを抜いてください。本機が不意に動作した時、けがの原因になります。</p> <p> ●製品に同梱されている専用のアダプタ・電源コードを使用してください。</p>	<p>●設置場所を移動する時は、必ず電源コードをコンセントから抜いて行ってください。無理をするとコードが傷つき、火災や感電の原因になります。</p> <p>●長時間使用しないときは、安全のために必ず電池と電源コードを抜いてください。</p> <p>●電源プラグは定期的に清掃してください。長い間にホコリなどがたまり、火災や故障の原因になります。</p> <p>●電源プラグを抜くときは、電源コードを引っ張らずに必ず電源プラグを持って抜いてください。コードが破損して火災や感電の原因になります。</p> <p> ●長期間使用しないときは、電池を取り出し保管してください。</p> <p>●電池の取り扱いについて液漏れや発火、破裂の原因になり、けがややけどをするおそれがありますので以下のことを必ず守ってください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・電池の + - の向きを正しくセットしてください。</li> <li>・電池の + - をショートさせないでください。</li> <li>・電池内部から漏れ出したアルカリ液には直接ふれないでください。</li> <li>・未使用の電池と使用した電池、異種の電池を混用しないでください。</li> <li>・使い切った電池はすぐに機器から取り出してください。</li> </ul>

本機のトラブルを避け、故障を未然に防止するために、下記の事項を必ず守ってください。

●トラブルの原因になりますので次のような場所では使用および保管をしないでください。

1. 直射日光の当たる場所やヒーターなどの熱源に近い場所
2. ホコリや湿気の多い場所
3. 傾いたり振動や衝撃の加わる場所
4. 温度が 10℃未満、35℃を超える場所（電池の場合 15℃未満）

●針は必ずマックス針 No.11-1M をご使用ください。

●電池はアルカリ乾電池をご使用ください。

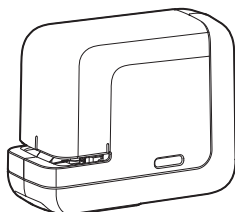
●本機の汚れを落とす際は、乾いた柔らかい布で拭いてください。シンナー、ベンジン、アルコールなどの有機溶剤や薬品は使わないでください。変形したり 変色するなどの原因になります。

●本機は安全のため、フロントカバーを開くと動作しない構造となっています。使用時はフロントカバーを確実に閉じてください。

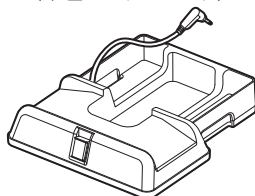
# 同梱品の確認

同梱品をご確認ください。

● EH-11F



● 台座  
(葉包アタッチメント)



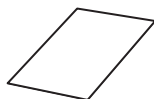
● フットスイッチ



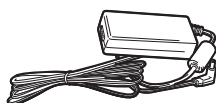
● 取扱説明書  
(本書)



● お客様登録  
カード



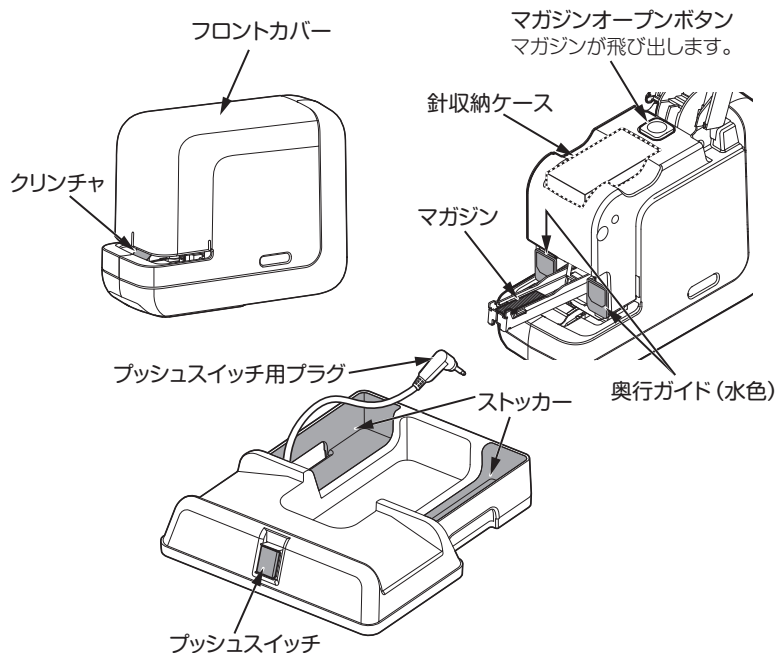
● ACアダプタ



● 電源コード

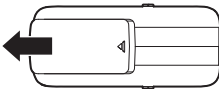
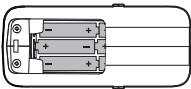
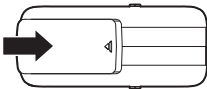


# 各部の名称



## 電池のセットのしかた [単3アルカリ乾電池:6本]

※必ず電源コードをコンセントから抜いて行ってください。

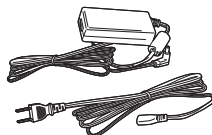
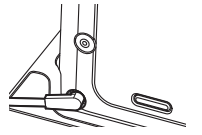
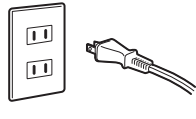
<p>①本体の底面のカバーを押しながらスライドさせる。</p> 	<p>②底面の + - に合わせて乾電池を入れる。</p> 	<p>③カバーの凸部を差し込む。</p> 
---	---	--

### ⚠ 注意

電池は、必ずアルカリ乾電池単3形×6本を使用する。

その他の電池・充電電池を使用すると、本機の本来の性能を発揮できず、正常に動作しない場合があります。

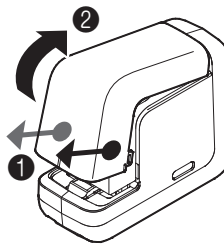
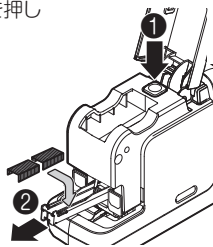
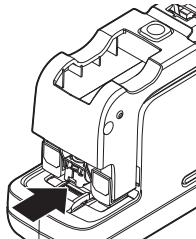
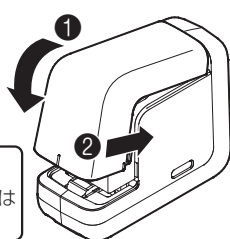
## アダプタのセットのしかた

<p>①ACアダプタに電源コードを挿入する。</p> 	<p>②ACアダプタのプラグを本体に挿入する。</p> 	<p>③電源コードをコンセントに差し込む。</p> 
---	---	---

### MEMO

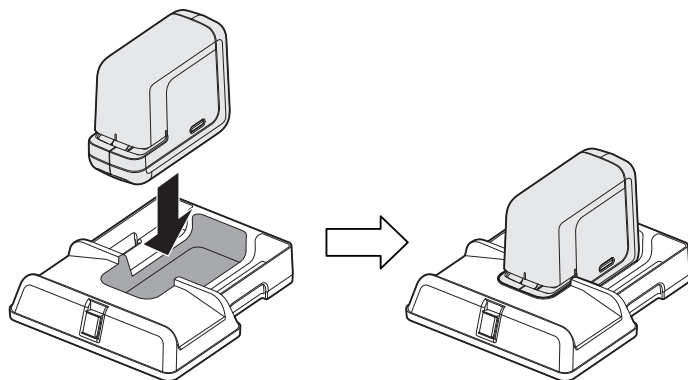
- ・電池とアダプタを併用している場合はアダプタからの電力が優先されます。
  - ・アダプタを使用しない場合は本体からプラグを抜いてください。
- 挿入された状態では電池から電力供給がされません。

## 針のセットのしかた [No.11-1M を 100 本までセットできます]

<p>①フロントカバーの両側面を内側に押しながら手前に引き、上方向に引き上げる。</p> 	<p>②マガジンオープンボタンを押してマガジンを引き出し、No.11-1M を装填する。(100 本まで可能)</p> <p><b>⚠ 注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・No.10、No.11-10mmは使用できません。</li> <li>・マガジンが勢いよく出てくる場合があるので、のぞきこまないでください。</li> </ul> 
<p>③マガジンを「カチッ」と音がするまで押し込む。</p> <p><b>⚠ 注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・押込みが不十分の場合故障のおそれがあります。必ず奥まで押し込んでください。</li> </ul> 	<p>④フロントカバーを下げ、奥までしっかり押し込んでください。</p> <p><b>⚠ 注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・押し込みが不十分な場合は本体が作動しません。</li> </ul> 

# 台座 (葉包アタッチメント) へのセットのしかた

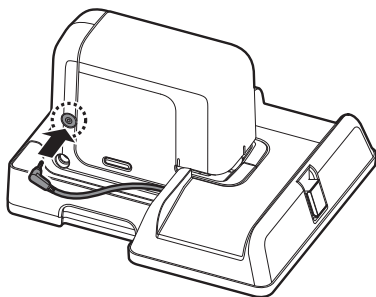
EH-11F本体を台座の溝にセットしてください。



## スイッチ部の取付け

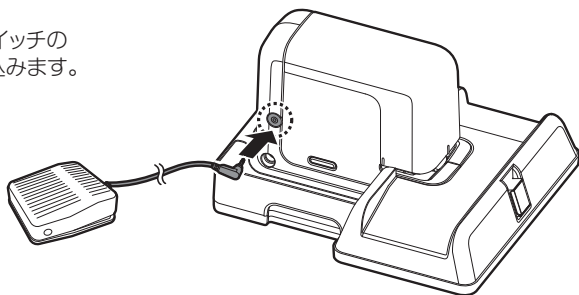
### ①プッシュスイッチを使用する場合

台座についているプラグをそのまま EH-11F の上のジャックに差し込みます。



### ②フットスイッチを使用する場合

フットスイッチを利用する場合、フットスイッチのプラグを EH-11F の上のジャックに差し込みます。



### ⚠ 注意

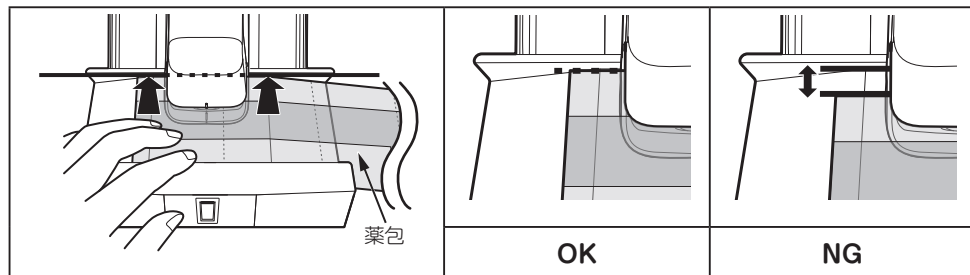
- 必ず電源や電池を抜いた状態でスイッチの取付け作業をする。

スイッチを押した状態でプラグを挿入すると機械が動作します。スイッチを押さずにプラグを挿入してください。

- フットスイッチは、同梱しているもの以外を使用しない。

# 薬包のセットのしかた

薬包の上端部を台座の壁に当たるように差し込んでください。



## MEMO

- ・上部にきっちり当たらないときは、薬包を左右にスライドするようにして上端を奥に差し込んでください。

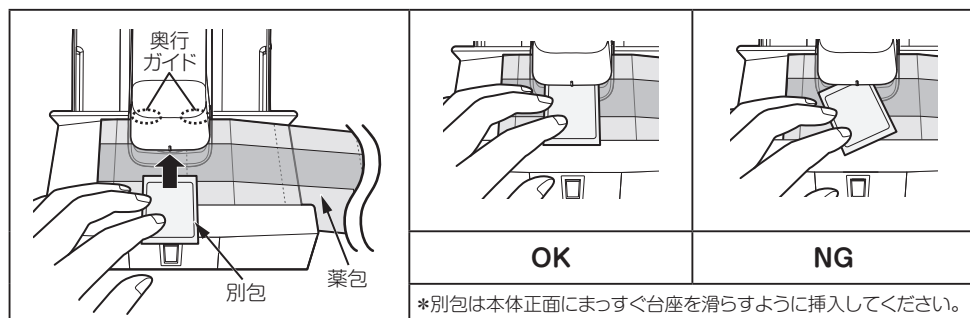
## ⚠ 注意

ガイドレールに薬包が上下しっかりと収まっているかを確認する。

薬包がスムーズに動くか確認して、左端の薬包をEH-11F本体の中心にくるように調整してください。

## ●別包の綴じ方法①

別包を台座の斜面に沿わせながら、水色の奥行きガイドに当たる位置まで差し込みます。



## ⚠ 注意

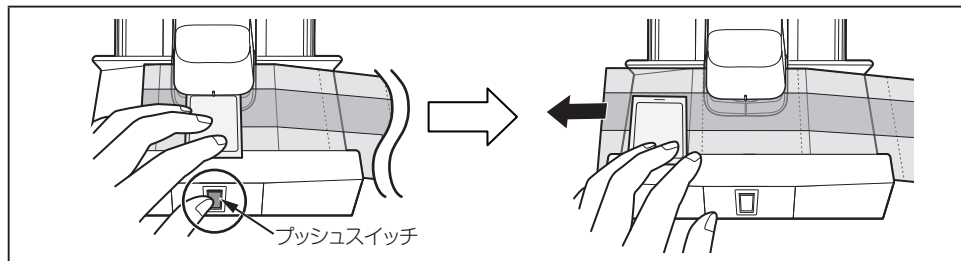
別包を押し付けすぎないでください。正しい位置で綴じられない場合があります。

別包を挿入している途中に引っかかりを感じたときは、正常な位置を超えていますので挿入をやり直してください。

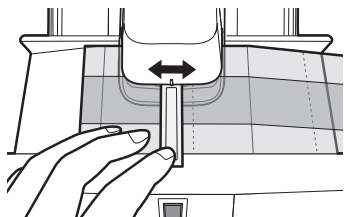


## ●別包の綴じ方法②

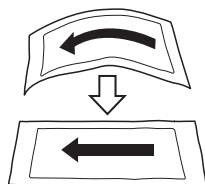
プッシュスイッチまたはフットスイッチを押して綴じたあと、葉包を手でスライドさせて次の位置に合わせます。



## ⚠ 注意



位置決めできる葉包サイズは 33mm 以上です。  
33mm 未満の場合は、目視にて位置確認してください。

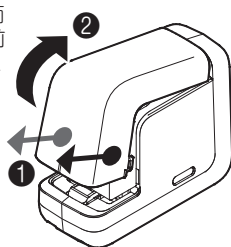


湾曲した別包は、まっすぐに直してください。  
奥行ガイドを乗り越える可能性があります。

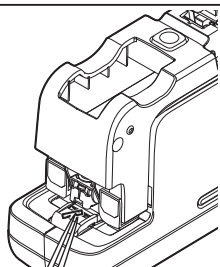
## 針つまりの直し方

※必ず電池と電源コードを抜いてから行ってください。

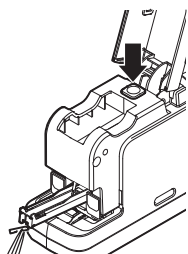
①フロントカバーの両側面を内側に押しながら手前に引き、上方向に引き上げる。



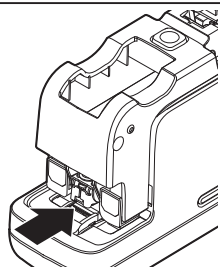
②クリンチャにつまっている空とした針をピンセットなどで取り除く。



③マガジンオープンボタンを押してマガジンを引き出し、マガジン内の変形した針を取り除く。



④マガジンを収納し、フロントカバーを閉め元に戻します。



# 商品仕様

商 品 名	マックス EH-11F/MED
と じ 能 力	薬包 3包・別包 3包
と じ 方 式	フラットクリンチ
装 填 針	No.11-1M
装 填 本 数	100 本
と じ 速 度	約 1.5 回 / 秒 (AC アダプター時) / 約 1 回 / 秒 (新品アルカリ乾電池時)
と じ 奥 行	8mm
電 源	①単3アルカリ乾電池 (6 本) ※乾電池は付属しておりません ②DC 12V、3 A 専用ACアダプタ (AC100V -240V、50-60Hz)
消 費 電 力	最大 25W 以下
外 形 寸 法	W210 × D230 × H 36mm
質 量	約 1.1 g (台座含む)
使用温度・湿度	温度: (アダプタ) 10℃～ 35℃、(電池) 15℃～ 35℃、湿度: 80%RH 以内

## お願い

- 商品仕様に記載のとじ能力は、薬包3包・別包3包です。種類によっては、この枚数かとじられない場合があります。その場合、無理なご使用はおやめください。
- 長時間連続で使用すると、モータが加熱してとじられなくなることがあります。その場合は、機械を30分以上休止し、モータを冷やしてからご使用ください。
- 乾電池を交換するときは 6 本全てを新しい乾電池に交換してください。また、古い乾電池は地域の自治体で定められた方法に従って処分してください。
- 本体内部に空とじした針が混入してしまった場合は、台座から取り外し本体を傾けて針を取り除いてください。

# 保証書とアフターサービス

## ■保証書について

- 保証期間中万一故障した場合、保証書記載内容に基づき無料修理いたします。詳しくは保証書をご覧ください。保証期間後の修理はお買求めの販売店、または (株)カワムラサイクルにご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有償修理いたします。
- お客様登録カード: お買い上げ後、必ずお客様登録カードを FAX にてお送りいただくか、インターネットにて登録してください。当社のサービス台帳にお客様の名前が登録され、同時に保証書も有効になります。

## ■アフターサービスについて

- お買求めの販売店、または (株)カワムラサイクルにご相談ください。
- 持込修理: 修理品を販売店、または (株)カワムラサイクルにお持ち込みください。

ご不明な点は下記へお問合せください

株式会社 **カワムラサイクル**

東京サービスセンター

〒110-0013 東京都台東区入谷 1 丁目 8 番 3  
TEL 03-3874-3511

# こんなときは

症状	ご確認ください	対処方法	参照
スイッチを押しても とじ動作をしない。	フロントカバーが閉まっていますか？	フロントカバーをしっかりと閉めてください。	P.4
	電池が入っていますか？	電池をセットしてください。	P.4
	電池が消耗していませんか？	新しい電池に交換してください。	P.4
	電池を入れる方向が間違っていないですか？	正しい方向にセットしてください。	P.4
	ACアダプタはきちんと接続されていますか？	専用ACアダプタを正しく接続してください。	P.4
	電源コードが抜かれた状態でプラグが挿さっていませんか？	・電源コードを挿入してください。 ・本体からプラグを抜いてください。 (電池セット時)	P.4
	プッシュスイッチのプラグやフットスイッチのプラグはきちんと接続されていますか？	プラグを正しく接続してください。	P.5
とじ動作は行われるが 針が薬包にとじられない。	針が無くなっていませんか？	針を装填してください。	P.4
	間違った針を装填していませんか？	正しい針を装填してください。	P.4
	針がつまっている可能性があります。	参照の手順に沿って処理を行ってください。	P.7
	薬包の位置がずれていませんか？	正しい位置にセットしてください。	P.6
とじ動作が途中で止まって 薬包が抜けません。	電池が消耗していませんか？	・フロントカバーを開閉してマガジンの位置をリセットしてください。 ・ACアダプタを接続するか新しい電池に交換してください。	P.4
とじ動作が遅くなってきた。	電池が消耗していませんか？	ACアダプタを接続するか新しい電池に交換してください。	P.4
	室温が15℃を下回っていませんか？(電池使用時)	15℃以上の室温を確保できる場所でご使用ください。	P.8
とじ不良が多発する。	電池が消耗していませんか？	新しい電池に6本とも交換してください。	P.4

※上記の対応をしても正常に動作しない場合は、すぐに電池と電源コードをコンセントから抜いて販売店、または(株)カフムラサイクルに修理をご依頼ください。

## 【保証書】

本書は、ご購入日から本書に定める保証期間内に故障が発生した場合に、本書記載内容で無償修理をお約束するものです。弊社では、製造番号によりお客様の商品を管理しております。下記URLまたはQRコードより「お客様登録」をお願いいたします。

●スマートフォンから登録



●インターネットにて登録

[https://wis.max-ltd.co.jp/user\\_regi/](https://wis.max-ltd.co.jp/user_regi/)

お買い上げ商品のレシート・請求書などご購入店・ご購入日がわかる書類は、取扱説明書・保証書と一緒に大切に保管してください。

### 【保証規定】

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合に、無償で修理をさせていただきます。なお、中古品や個人売買、オークションで購入いただいた商品は対象外となります。
  - 無償修理は、ご購入の販売店に本書を添えてご依頼ください。
  - ご購入の販売店にご依頼にならない場合は、お近くのマックス(株)またはマックスエンジニアリングサービス(株)にご相談ください。(弊社ホームページをご参照ください)
- 保証期間内でも次のような場合には有償となります。
  - ①ご使用上の誤りおよび改造や不当な修理による故障および損傷
  - ②ご購入後の移動、落下あるいは輸送などによる故障および損傷
  - ③火災・地震・風水害・落雷その他天変地異、塩害、ガス害、異常電圧、指定外電圧(電圧・周波数)などの不可抗力による故障および損傷
  - ④本保証書のご提示がない場合(コピー可)
  - ⑤本保証書にご購入日、お客様名、ご購入店の記入のない、もしくはレシート・請求書などご購入店、ご購入日がわかる書類をご用意できない場合。また、保証書・書類の字句を書き換えられた場合
  - ⑥消耗品、付属品などの交換や指定の手入れを怠ったことに起因する故障および損傷
  - ⑦弊社が指定している消耗品およびオプション品以外の使用に起因して生じた本体の故障および損傷
  - ⑧本商品本体を利用するために必要な消耗品(使用することでその機能を失う、あるいは消費されてなくなってしまう物品)は、保証対象外とします。(プラテン・サーマルヘッド・カッタユニット等が含まれます)
  - ⑨故障の原因が、本商品以外に起因する場合
  - ⑩上記以外で弊社の責に帰することのできない原因により発生した故障
- お客様のご負担となる費用
  - ①修理の際のお預かり、ご返却に伴う送料はお客様のご負担となります。(代替機貸出サービスご利用時を除く)
  - ②本商品に異常がない状態での、点検に伴う費用はお客様のご負担となります。
- その他
  - ①本商品の故障などに伴う2次的損害に対する保証はいたしません。
  - ②修理の際に取り外した部品の所有権は、マックス(株)に帰属します。
  - ③本商品の動作に影響のない外観上の不良(経年劣化や日焼けによる変色・退色を含むがこれに限りません)については保証および修理の対象外とします。
  - ④保証および修理の対応に際して、環境保全等の観点から、品質・性能を確認した再生部品を使用させていただく場合があります。
  - ⑤本保証書は、日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.
  - ⑥本保証書は、再発行いたしませんので大切に保管してください。

保証期間 (ご購入日から)	6ヶ月	ご購入日	2	0	年	月	日
品番／商品名	品番 ZH90237 商品名 EH-11F/MED	ご購入店	電話番号 ( ) —				

## マックス株式会社 オフィスプロダクツ営業部

東京都中央区日本橋箱崎町6-6 TEL: 03-3669-8108

ホームページアドレス: <https://wis.max-ltd.co.jp/op/>

お客様相談ダイヤル: 0120-510-200

「ナンバーディスプレイ」を利用しています。

通話内容はサービス向上のため録音させていただいております。